FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 176 Montreal St Jacques S. District No. 13 { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 54 { in / dans } St James Ward Montreal Cité { City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse. }

Page 6 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par B. E. Sellard { Enumerator. / Enumérateur. } 9 & 10 Feb

Page 6

Numbered in the order of Visitation. / Numéroté dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Farmer. / Fermier.	Employer. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or home. (Specify by "f" for factory or "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment in trade in factory or home. / Mois employé à d'autre emploi dans le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son métier ou profession $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade, & wages.) / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que la principale, & salaires.)	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Lucia Barbeau	m	b	fils	c	20 Juil	1899	1	2 u			Française	Canadien	R.C.																			1
2		Emile "	m	"	fils	c	2 nov	1900	½	2 u																								2
3	51	52 Alfonse Paquette	m	"	chef	m	2 avr	1867	33	2 u						marchand		✓		1		f	12			500			1		1			3
4		Caroline "	f	"	femme	m	26 nov	1872	28	2 u																			1	1	1			4
5		Emile Paquette	m	"	fils	c	22 avril	1893	7	2 u																		10	1	1	1			5
6		Florianne "	f	"	fille	c	13 mars	1898	3	2 u																					1			6
7		Rodolphe "	m	"	fils	c	9 sept	1900	1	2 u																					1			7
8		Jeannette "	f	"	fille	c	9 mars	1901	⅛	2 u																					1			8
9	52	53 Victor Valois	m	"	chef	m	Déc	1870	30	2 u						journalier		✓		1										1			9
10		Annette Dorion	f	"	femme	m	19 avril	1875	25	2 u																				1			10
11		Victor Valois	m	"	fils	c	1 sept	1894	6	2 u																				1			11
12	53	54 Napoléon Valois	m	"	chef	m	3 août	1876	25	2 u						journalier		✓		1		f	12			300				1			12
13		Rose Delisle-Valois	f	"	femme	m	9 Déc	1878	22	2 u																				1			13
14		Annette Valois	f	"	fille	c	2 sept	1898	2	2 u																				1			14
15		Marianne "	f	"	fille	c	25 nov	1900	⅓	2 u																				1			15
16	54	55 Wilfrid Lavigne	m		chef	m	6 mai	1852	48	2 u						journalier		✓		1										1			16
17		Annette Wilson	f		femme	m	15 Juil	1852	48	2 "																				1			17
18		Wilfrid Wilfrid	m		fils	c	30 "	1886	16	" "																				1			18
19		" Leo	m		fils	c	30 "	1892	8	" "																				1			19
20		" Ernest	m		fils	c	25 Jan	1895	6	" "																				1			20
21		" Léo	m		fils	c	3 mars	1900	1	" "																				1			21
22	55	56 Bernath Louis	m		chef	m	13 avril	1858	42	" "						colonisateur		✓		1		f	12			300				1			22
23		Bertram Adèle	f		femme	m	13 "	1858	42	" "																				1			23
24		Bernath Louis	m		fils	c	2 Juil	1883	17	" "						journalier		✓		1										1			24
25		" Jules	m		fils	c	18 mars	1885	16	" "																				1			25
26		" Amédée	f		fille	c	11 Juil	1887	13	" "																				1			26
27		" Alberta	f		fille	c	1er Nov	1888	12	" "																				1			27
28		" Arthur	m		fils	c	28 Juil	1891	9	" "																		10	1	1	1			28
29		" Léa	f		fille	c	1er Juin	1895	5	" "																				1			29
30	56	57 Wilfrid Emile	m		chef	m	27 sept	1869	31	" "						cultivateur		✓		1										1			30
31		Marie Marguerite	f		femme	m	17 Juil	1871	29	" "																				1			31
32		Wilfrid Emile	m		fils	c	1er sept	1892	8	" "																		10	1	1	1			32
33		Josephte Isidore	f		veuve	w	6 oct	1825	75	" "																				1			33
34	57	58 Fabien Fabien	m		chef	m	21 déc	1842	58	" "						journalier		✓		1										1			34
35		Bertrand Philomène	f		femme	m	1er Déc	1847	54	" "																				1			35
36		Fabien Jean Bte	m		fils	c	16 Juil	1879	22	" "						journalier		✓		1										1			36
37		" Philias	m		"	c	1er sept	1879	21	" "						cultivateur		✓		1		f	12			200			1	1			37
38	58	59 Lepine Francis	m		chef	m	12 "	1866	34	" "						journalier		✓		1										1			38
39		Adèle Adam	f		femme	m	5 oct	1869	31	" "																				1			39
40		Lepine "	f		fille	c	10 mars	1892	8	" "																		10	1	1	1			40
41		" Antonette	f		"	c	12 avril	1894	6	" "																				1			41
42		" Adam	m		"	c	2 Juin	1896	4	" "																				1			42
43		" Juliette	f		"	c	28 Juil	1898	2	" "																				1			43
44		" Charles	m		"	c	27 août	1900	⅔	" "																				1			44
45	59	60 Bernard Edouard	m		chef	m	13 Avril	1837	63	" "						journalier		✓		1										1			45
46		Adèle Sophie	f		femme	m	13 Jan	1860	41	" "																				1			46
47		Adolphe Bernard	m		beau fils	c	6 mars	1880	21	" "						journalier		✓		1										1			47
48		Adèle Bernard	f		veuve	m		1860	40	" "																				1			48
49		Adèle Wilson	m		petit fils	c	Déc	1883	18	" "						officier de paix		✓		1		f	12			104				1			49
50																																	50